

PANORAMA MUNDIAL

Sumario

No. 45/Miércoles 6 de marzo de 2013/“Año 55 de la Revolución”

DE CUBA

REPERCUSIÓN DEL FALLECIMIENTO DE HUGO CHÁVEZ FRÍAS

- [Hugo Chávez: carismático líder del “socialismo del siglo XXI”](#). ANSA/AFP
- [Chávez y la Alianza Bolivariana para los Pueblos de América](#). EFE
- [“Mi opinión plena, clara como la luna... elijan como presidente a Nicolás Maduro”](#). ANSA/DPA
- [FANB defensoras del cumplimiento de la Constitución y la paz venezolana](#). EFE/ANSA
- [Recoge sentir de dirigentes bolivarianos tras el deceso](#). DPA
- [Ceremonia fúnebre se efectuará el viernes en la Academia Militar](#). ANSA
- [Jefe del Comando Estratégico Operacional asegura que la nación está normal](#). EFE
- [Dice Maduro que el Mandatario fue atacado por los “enemigos históricos”](#). EFE
- [Gobierno venezolano expulsa al agregado aéreo de la Embajada de EE. UU.](#) EFE
- [Pentágono confirma regreso al país del David del Mónaco y su ayudante](#). EFE
- [Portavoz del Departamento de Estado rechaza planteamientos de Maduro](#). ANSA
- [Cuba decreta duelo oficial y nacional](#). ANSA
- [Chávez pasó a la historia porque la cambió, afirma Piedad Córdoba](#). EFE
- [Mensajes de dolor por la desaparición física del Comandante Chávez](#).

OTRAS INFORMACIONES

- [Preside José Ramón Machado Ventura congreso cubano de cirugía](#). XINHUA
- [Destaca Canciller de Guinea históricos lazos con la Isla](#). XINHUA
- [Bloqueo estadounidense impide desarrollo de cirugía de trasplantes](#). PL
- [Aboga Jean-Pierre Bel por levantar la llamada Posición Común](#). PL
- [Jurista estadounidense pide a Obama liberar a antiterroristas cubanos](#). PL
- [EE.UU. protege a criminales latinoamericanos](#). PL
- [Acudirá Cuba a feria internacional Construmat en Barcelona, España](#). EFE
- [“FARC: Congreso de Colombia no legislará sobre temas del diálogo”](#). AFP
- [Santos nominado al Premio Nobel por tratar de alcanzar la paz colombiana](#). EFE
- [La mayoría de los presos de la BNG lleva tres semanas de huelga de hambre](#). AP
- [EE. UU. acepta visita de relator ONU a BNG, pero no hablar con detenidos](#). EFE

DE CUBA... DE CUBA... DE CUBA...

REPERCUSIÓN DEL FALLECIMIENTO DE HUGO CHÁVEZ FRÍAS

CARACAS, 5 (ANSA) - Hugo Chávez Frías, el militar y presidente venezolano, líder carismático del proyecto popular del "socialismo del siglo XXI", tras dos décadas de vencer en todo tipo de contiendas electorales y cambiar la imagen de su país en el mundo, perdió su última batalla ante el cáncer.

Dueño de una personalidad expansiva con un ascendente arrasador, especialmente entre las clases más desposeídas, confirmó en 2012 su envergadura al imponerse en los comicios generales ante su contendiente de centro derecha, Henrique Capriles, obteniendo un cuarto mandato que lo habilitaba a alcanzar 20 años ininterrumpidos de permanencia en el poder.

En sus 14 años efectivos de presidencia, desde 1999, Chávez logró consolidar el proyecto de la "República Bolivariana" posicionando a Venezuela como uno de los principales actores políticos dentro de América Latina y robusteciendo su papel como potencia mundial en reservas de petróleo.

Se erigió como un líder con características únicas, un verdadero "showman" que cantaba, bailaba, tocaba percusión y al mismo tiempo repartía las órdenes a su gabinete de ministros, en directo y por televisión, siempre de cara a la población, como marcó la impronta de su famoso programa de difusión bautizado "Aló Presidente".

Chávez estuvo siempre determinado por una obstinada voluntad de poder, solamente comparable en la región con la del jefe de la Revolución Cubana, Fidel Castro, a quien tomó como mentor y a quien, muchos coinciden,

sucedió como líder de la "América latina antiimperialista", una espina en el zapato de Estados Unidos.

Jamás escondió sus intenciones de gobernar su país "al menos hasta 2031" para regocijo de sus seguidores y repudio de sus opositores internos y regionales que lo tildaron de ser un "vulgar demagogo", que escondía su autoritarismo y culto personal detrás de una retórica populista.

Sus partidarios, en cambio, lo admiraban hasta el fanatismo como un "auténtico revolucionario" y la encarnación de la lucha contra el "imperialismo y las políticas neoliberales" que mantuvieron sojuzgada a América Latina por décadas.

Así este coronel del cuerpo de paracaidistas logró cultivar un aura de luchador y soñador, que dividió a su país y dividió, a favor y en contra, a todo un continente.

Nacido el 28 de julio de 1954, ingresó a edad temprana al Ejército en 1971. Amaba los deportes, en especial el béisbol, pero su vocación atlética se vio pronto superada por el creciente interés en la política, con una especial fascinación por el prócer de la Independencia y promotor de la unidad latinoamericana Simón Bolívar (1783-1830).

En 1982 formó parte de los fundadores del Movimiento Bolivariano Revolucionario 200 (MBR200) y en 1992 impulsó un fallido intento de golpe de Estado, fue encarcelado durante dos años y luego fue indultado por el presidente Rafael Caldera.

Con una cada vez más creciente popularidad, Chávez lanzó a toda marcha su carrera política, en medio de la crisis de representación de los partidos políticos tradicionales de su país.

Se postuló a los comicios presidenciales de 1998 con el apoyo del Movimiento Quinta República (MVR), con el que obtuvo la victoria para convertirse en el 42º presidente de Venezuela en 1999.

A partir de entonces triunfó en cuatro elecciones presidenciales consecutivas que comprendieron los períodos 1999-2001 y, tras la reforma constitucional que impulsó, los mandatos 2001-2007 y 2007-2013. En octubre de 2012 venció al empresario Capriles con el 54,42% de los votos, extendiendo su nuevo período de gobierno a seis años más, que no llegó a ejercer.

En América Latina fue en la última década un referente ineludible del panorama político, impulsando el surgimiento de nuevos organismos regionales como la Unión de Naciones Suramericanas (UNASUR), constituida en 2008, y logrando la incorporación de Venezuela como miembro pleno del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) en 2012.

En su país impulsó la industrialización progresiva y la diversificación productiva, aunque sin dejar de potenciar la principal fuente de ingresos del país, ligada desde hace décadas a la producción de hidrocarburos. Asimismo promovió extendidos programas de salud y educación entre los sectores populares venezolanos. Pero sus detractores denunciaron periódicamente un intento por avasallar a la prensa independiente para acallar las críticas de la oposición.

CARACAS, 05 MAR 2013 (AFP) - Hugo Chávez, que falleció este martes a consecuencia de un cáncer, gobernó incansablemente Venezuela desde 1999 impulsando un modelo socialista basado en la redistribución de los ingentes ingresos petroleros, que le valió la devoción de las clases pobres y le permitió amasar un inmenso poder.

La muerte del mandatario, de 58 años e invicto en casi todas las batallas electorales que libró en 14 años de poder, ocurrió pocos meses después de ser reelegido por tercera vez para un periodo para el que no llegó a juramentarse debido a la gravedad de su estado de salud.

Venezuela deberá celebrar ahora nuevas elecciones en el plazo de un mes, según la Constitución, y el candidato del oficialismo será su delfín, el vicepresidente, Nicolás Maduro.

Chávez, un teniente coronel retirado, de gran porte y simpatía, que se identificaba como un "zambo" -mestizo de indio y negro- aspiraba a gobernar Venezuela, país con las mayores reservas de petróleo del mundo, hasta al menos 2019 para consolidar su régimen.

"¡Hasta la vida siempre!", dijo casi a modo de despedida el 10 de diciembre, al partir hacia Cuba para someterse a su cuarta operación quirúrgica contra el cáncer desde mediados de 2011.

Los venezolanos no tuvieron detalles del cáncer, manejado como un secreto de Estado, y Chávez sólo admitió su gravedad en diciembre, cuando designó a Maduro su heredero político.

La enfermedad le obligó a cambiar. Dejó de ser el omnipresente e hiperactivo mandatario que copaba día y noche la programación de los canales de televisión a través de sus cadenas de transmisión obligatoria.

A la vez, acentuó su fe en Dios, a quien elevó plegarias públicas por su salud: "No me lleves todavía", rogó en una emotiva misa de Semana Santa.

Pero esta fragilidad no opacó al líder impetuoso, osado y provocador que tan bien conocieron los venezolanos desde que en 1992 lideró un fallido golpe de Estado contra un desgastado sistema bipartidista.

"Lamentablemente, por ahora, los objetivos que nos planteamos no fueron logrados", dijo entonces a modo de promesa al reconocer la derrota, en un mensaje televisado que le dio a conocer y marcó el inicio de una carrera fulgurante.

Tras dos años de cárcel, fue indultado y en 1998 ganó por primera vez las elecciones con un proyecto político en rebeldía contra las élites en el poder.

Fue reelegido en 2000, tras una reforma constitucional que impulsó, y de nuevo en 2006, tras superar un golpe de Estado en su contra (2002), un paro petrolero de dos meses (2003) y triunfar en un referéndum revocatorio (2004), gracias a las populares misiones sociales para los pobres, que costeó con la renta petrolera e implementó con la ayuda de Cuba.

Ajeno a quienes le consideraban déspota, tirano o populista, Chávez fue amasando un gran poder. Hasta su muerte, era comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, a las que se empeñó en politizar; presidente del poderoso Partido Socialista Unido de Venezuela, mayoritario en la Asamblea Nacional, y ejerció un control absoluto sobre los medios de comunicación del Estado.

Su discurso polarizador dividió a la sociedad. Se enfrentó a las clases medias y a la empresa privada, a las que acosó con restricciones económicas y expropiaciones.

Con las clases populares, mayoritarias en Venezuela, desarrolló en cambio una conexión casi espiritual que perduró hasta el final.

Carismático, locuaz y con un gran olfato político, Chávez popularizó expresiones que le acercaron al pueblo como "Viviremos y venceremos" o estigmatizaron a la oposición a la que se refería como "escuálidos".

Sus discursos, emocionales y cargados de religiosidad, exaltaron siempre el patriotismo y el culto al libertador Simón Bolívar, así como a Jesucristo "el primer socialista".

En la región, lideró a un grupo de países de izquierda opuestos a Washington, aunque fue lo suficientemente pragmático para seguir enviando a Estados Unidos un millón de barriles diarios de petróleo.

Fue el gran aliado y sustento económico de la Cuba comunista. Fidel Castro le asesoró a lo largo de sus 14 años de gobierno y fue el primero en informarle en Cuba de que sufría cáncer.

Los petrodólares le permitieron además construir un liderazgo en América Latina y el Caribe, vendiendo petróleo a condiciones preferenciales a países sin recursos energéticos y brindando pingües negocios a sus aliados.

Irreverente, no tuvo reparos en "mandar al carajo" el ALCA, un acuerdo regional de libre comercio con Estados Unidos, o en declarar en 2006 que olía a "azufre" en el podio de la Asamblea General de la ONU, tras el paso la víspera del entonces presidente George W. Bush.

Hijo de dos maestros de educación primaria y criado por su abuela paterna, Chávez creció en la localidad rural de Sabaneta (estado Barinas, oeste).

Se casó y divorció dos veces, y tiene cuatro hijos, dos mujeres y un varón del primer matrimonio, y una niña, del segundo, y tres nietos.

CARACAS, 5 MAR (EFE).- La muerte del presidente de Venezuela, Hugo Chávez, cuyo liderazgo regional se ha visto plasmado de forma especial en la Alianza Bolivariana para los Pueblos de América (ALBA), deja a ese mecanismo que en sus ocho años de andadura se ha articulado como un "eje antiimperialista" en una situación incierta.

La ALBA, cuyas "líneas estratégicas" rubricaron en 2004 Chávez y el entonces presidente cubano, Fidel Castro, aglutina actualmente a Bolivia, Ecuador, Dominica, San Vicente y las Granadinas, Antigua y Barbuda y Nicaragua en un frente que, además de la integración económica, apuesta por una visión política común.

Desde que en 2001 planteó su nacimiento en contraposición a la fallida reía de Libre Comercio para las Américas (ALCA) impulsada en su momento por Estados Unidos, Chávez logró reunir en este grupo a Gobiernos de izquierda como los de Bolivia, Ecuador y Nicaragua que mantienen posiciones contrarias al gobierno de Estados Unidos.

Parte importante de esa estructurara es Petrocaribe, que funciona de forma autónoma y por la cual Caracas suministra crudo a los países caribeños en condiciones de financiación muy ventajosas.

"¡Solo la unión nos hará libres!", expresó Chávez ante sus colegas de la ALBA, asegurando que los países de ese bloque y otros de América Latina libran una segunda "gran batalla" por su "plena independencia".

De la mano del gobernante venezolano, la ALBA, que se diseñó como modelo de una "verdadera integración latinoamericana y caribeña, basada en la justicia", ha extendido su radio de acción a posiciones comunes en temas como el golpe de Estado que derrotó en julio de 2009 al entonces presidente hondureño, Manuel Zelaya, la instalación de bases militares en Colombia y la reciente ofensiva en Libia.

También en casos como el terremoto que devastó Haití en 2010, la reciente controversia de las islas Malvinas y la presencia o no de sus integrantes a la sexta Cumbre de las Américas de 2012.

Bajo el manto de la ALBA se han organizado exposiciones, eventos deportivos y distintas iniciativas, aunque, sin lugar a dudas, uno de las más notorias tiene que ver el envío de crudo a las naciones caribeñas.

Con este fin se suscribió el acuerdo de cooperación Petrocaribe, ideado como un mecanismo de coordinación de la política energética de sus miembros y para el suministro de crudo por parte de Venezuela, miembro fundador de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP).

Petrocaribe, que nació el 29 de junio de 2005 a raíz de un encuentro sobre energía celebrado en Venezuela, reúne a 18 países que ven con alivio las condiciones ofrecidas por Caracas para la venta de crudo, especialmente cuando el barril superó los 100 dólares y su compra supone un duro golpe para las pequeñas economías del Caribe.

Por ello, la muerte de Chávez es motivo de inquietud no solo en Venezuela sino entre aliados, acostumbrados a un líder que defiende la revolución y el socialismo del siglo XXI como antídotos frente al sistema capitalista y al petróleo como una riqueza "para compartirla con los pueblos del mundo".

Petrocaribe prevé una financiación de la factura petrolera de hasta 25 años, con dos años de gracia, y admite que el pago diferido se haga con servicios y alimentos.

El envío de crudo en este marco alcanza 95.000 barriles diarios, un 43 % de lo que consume la región.

CARACAS, 5 (ANSA)- Nicolás Maduro, el vicepresidente venezolano proclamado el 8 de diciembre pasado por Hugo Chávez como su "sucesor", es considerado el hombre más fiel del líder bolivariano que convirtió al ex chofer del metro de Caracas en uno de los pilares de su política exterior.

Maduro, de 50 años, nunca pisó la Universidad como estudiante y desde el fin de la escuela secundaria militó en agrupaciones de izquierda de la capital, donde nació. Luego, se convirtió en dirigente sindical de relieve, mientras trabajaba como conductor en el metro.

Se acercó al "chavismo" a través de su esposa, Cilia Flores, hoy procuradora general del país y una de las abogadas que en 1994 obtuvo la liberación de Chávez, por entonces en prisión desde hacía dos años por el fallido golpe militar que lideró en febrero de 1992 contra el entonces presidente Carlos Andrés Pérez.

Electo diputado en el 2000, fue reelecto en el 2005 y se transformó entonces en presidente de la Asamblea Nacional, el Parlamento venezolano, cargo que dejó un año después cuando el propio Chávez lo designó canciller.

El 12 de octubre pasado se convirtió en vicepresidente, tres días después de la cuarta reelección de Chávez, hecho que no le impidió seguir al frente de la Cancillería.

La investidura de Maduro hecha por Chávez el 8 de diciembre -durante el dramático discurso por televisión en el cual anunció que debía partir para una nueva operación en Cuba- fue decidida por el mandatario sin ambigüedades.

Si "alguna circunstancia" impediría llevar a término su mandato, dijo Chávez, "mi parecer firme, claro como la luna, irrevocable, absoluto y total es de elegir a Maduro" en el caso de que deban realizarse nuevas elecciones.

Maduro es descripto como un dirigente moderado -en oposición al presidente del Parlamento, Diosdado Cabello, más cercano a las Fuerzas Armadas- y en especial es visto como una persona clave en los vínculos internacionales del país, en primer lugar con Fidel y Raúl Castro, los principales aliados de Venezuela en la región.

Su figura es además muy conocida en las capitales latinoamericanas, donde es considerado un hombre fuerte de la Unión de Naciones Sudamericanas (UNASUR).

CARACAS, 5 MAR (DPA) - El vicepresidente Nicolás Maduro, un ex líder obrero que llegó a escalar hasta lo más alto del poder en Venezuela, recibió el aval del mandatario Hugo Chávez para continuar su revolución socialista, previendo los riesgos que enfrentaría por el cáncer que padecía.

En diciembre, antes de regresar a Cuba para someterse a una nueva intervención, Chávez pidió a sus partidarios que, en caso de que su ausencia obligara a unas nuevas elecciones, votaran por Maduro.

Después de la intervención, el 11 de diciembre, no volvió a aparecer en público. El fallecimiento este martes de Chávez, quien no llegó a asumir el nuevo mandato, obliga ahora a nuevas elecciones.

"Si pasa algo que me inhabilite para continuar al frente de la presidencia, Nicolás Maduro debe concluir el periodo", dijo en ese entonces Chávez. "Mi opinión firme, plena, como la luna llena, irrevocable, absoluta, total, es que en ese escenario que obligaría a convocar de nuevo a elecciones presidenciales, ustedes elijan a Nicolás Maduro como presidente de la República Bolivariana de Venezuela. Yo se los pido", agregó.

Maduro, de 50 años, se ganó el respaldo de Chávez al convertirse en un aliado inseparable durante su convalecencia en las primeras dos operaciones por cáncer, en junio de 2011 y febrero de 2012, ambas en La Habana.

Maduro completó apenas la educación media y se desempeñó como chofer de autobuses de Metro de Caracas. También fue representante sindical en el subterráneo y luego fue elegido diputado hasta ascender a la presidencia de la Asamblea.

Estuvo más de seis años al frente de la Cancillería y Chávez lo designó vicepresidente en octubre pasado, cuando su antecesor, Elías Jaua, asumió la campaña para buscar la gobernación del estado central de Miranda en las elecciones regionales del 16 de diciembre.

Como canciller, Maduro se ganó elogios públicos de Chávez, quien a veces bromeaba diciendo: "Mira a dónde va Nicolás de autobusero". En el cargo se convirtió en un portavoz del líder bolivariano para estrechar las relaciones con países amigos.

También se le atribuye haber concretado acuerdos con Rusia, China e Irán, países aliados de Caracas, mientras que ha repetido la dura arenga de Chávez contra el "imperialismo" de Estados Unidos.

Maduro se ganó un puesto en la Asamblea Constituyente que redactó la Carta Magna en 1999 y que luego fue aprobada en consulta popular.

Obtuvo un escaño en las elecciones legislativas de 2005, antes de pasar a la Cancillería.

Hombre alto, fornido y generalmente serio, Maduro saltó al escenario político en 1992 cuando como líder sindical pidió en las calles la liberación de Chávez, entonces encarcelado por haber dirigido el intento golpista del 4 de

febrero contra el presidente Carlos Andrés Pérez.

Los analistas habían sugerido a otros dirigentes como posibles candidatos para la sucesión de Chávez, incluyendo su hermano Adán Chávez, pero Maduro se ganó los puntos en el proceso de convalecencia del mandatario en Cuba, donde se convirtió en su confidente y hombre de confianza. Este martes fue el encargado de dar la noticia sobre la muerte de Chávez en un mensaje televisado al país.

CARACAS, 5 MAR (EFE).- El vicepresidente de Venezuela, Nicolás Maduro, ordenó hoy un dispositivo militar y policial especial para garantizar "la paz" del país luego de haber anunciado la muerte del presidente, Hugo Chávez.

"Se ha previsto un despliegue especial de toda la Fuerza Armada Nacional Bolivariana (FANB), de la Policía Nacional Bolivariana (PNB), quien en este mismo momento se encuentra desplegándose para acompañar y proteger a nuestro pueblo", señaló Maduro en una cadena de transmisión obligatoria por radio y televisión.

Confirmó, además, que tiene como misión "garantizar junto a nuestro pueblo la paz", sin especificar el total de policías y militares desplegados.

Tras anunciar la muerte del mandatario a las 16.25 hora local (20.55 GMT) de hoy fruto del cáncer que lo aquejaba desde junio de 2011, Maduro pidió al pueblo venezolano "canalizar" el dolor en paz.

"La paz queridos compatriotas, el respeto y la paz tienen que ir de la mano en este dolor inmenso de esta tragedia histórica que hoy toca a nuestra patria", pidió al hacer extensiva la solicitud "a todas las organizaciones sociales y políticas" del país.

Minutos más tarde, el ministro de Defensa de Venezuela, Diego Molero, confirmó que la FANB estaba ya desplegándose para el operativo y afirmó que lo hacía "con la misión de hacer cumplir la Constitución por el bien de la República".

CARACAS, 5 (ANSA)- El ministro de Defensa de Venezuela, Diego Molero Bellavia, anunció hoy el despliegue en todo el país de la Fuerza Armada Nacional Bolivariana (FANB) para hacer cumplir la Constitución.

Molero Bellavia dijo que el presidente Hugo Chávez "siguió el ideal cristiano, murió aferrado a Cristo, con quien se encuentra reunido".

"Señor vicepresidente Nicolás Maduro, señor Diosdado Cabello, todo el pueblo de Venezuela, cuentan con nosotros (...) la Fuerza Armada Nacional Bolivariana es garante de la Constitución, leyes y reglamentos", enfatizó el ministro.

Destacó que "todos los poderes constituidos deben contar con la Fuerza Armada".

"Estamos en misión de hacer cumplir la Constitución. Viva Chávez y viva la memoria de Chávez", afirmó.

CARACAS, 5 MAR (DPA) - Tras la muerte del presidente venezolano Hugo Chávez, los dirigentes del oficialismo expresaron tristeza y congoja, aunque dijeron estar dispuestos a llevar adelante los proyectos de su líder y continuar el camino del socialismo bolivariano.

Chávez, de 58 años, murió después de una lucha de casi dos años contra el cáncer en la zona abdominal.

El presidente había consolidado su imagen de líder único y omnipresente dentro de su movimiento político y su enfermedad apenas le dio tiempo para designar al vicepresidente Nicolás Maduro como su candidato para continuar su proyecto bolivariano.

El 8 de diciembre dijo que en caso de quedar incapacitado tras la operación a la que se sometería tres días después, Maduro era su favorito y pidió a sus seguidores votar por él en caso de nuevas elecciones.

Al anunciar al país la muerte del líder bolivariano, Maduro pidió a los venezolanos asumir la noticia con tranquilidad y pidió a la Fuerza Armada garantizar la estabilidad del país.

"Aquellos factores que no apoyaron al presidente Chávez, respeten el dolor. Comandante, donde esté usted, mil veces gracias. Nosotros, civiles y militares, asumimos la herencia y el proyecto de Chávez.

Sus banderas serán levantadas con honor y dignidad. Llamamos a todos los compatriotas a ser los vigilantes de la paz", agregó.

Maduro pidió a los simpatizantes del gobierno marchar hacia el Hospital Militar, donde murió Chávez, para manifestar su solidaridad con el "comandante eterno".

Antes de morir, Chávez convaleció más de dos meses en La Habana, donde fue operado el 11 de diciembre. Hace dos semanas fue trasladado a Caracas e internado en el Hospital Militar.

El centro médico fue objeto de visitas de dirigentes oficialistas que exaltaron la personalidad y el liderazgo del mandatario.

El ministro de Relaciones Exteriores, Elías Jaua, señaló que a Chávez "le llegó la hora del reposo y a nosotros lucha por siempre".

"Chávez nos dejó un proyecto y a nosotros nos toca seguir consolidándolo. Su proyecto fue la independencia, la soberanía, la estabilidad política y la unión sudamericana. Eso es lo que queremos seguir construyendo. Haremos lo que Chávez dijo que teníamos que hacer que es respetar la Constitución", indicó.

A la vez, el ministro de Vivienda, Ricardo Molina, indicó que el oficialismo está golpeado por lo ocurrido pero "tiene Chávez para siempre".

"Para nosotros, el compromiso es continuar trabajando por la construcción de la patria socialista. Tenemos el compromiso del plan de la patria (programa electoral de Chávez) que se debe cumplir a cabalidad", indicó.

Asimismo, el diputado oficialista Fernando Soto Rojas recalcó que en Venezuela "no hay vacío de poder".

"Aquí no hay vacío de poder. El camarada Diosdado Cabello (presidente de la Asamblea Nacional) debe asumir el mando y luego habrá elecciones. Nuestro candidato es el camarada y compatriota Nicolás Maduro", dijo.

Agregó que el oficialismo tiene, además de su candidato, el programa de gobierno que propuso Chávez en las elecciones de octubre para "seguir desarrollando los sueños de Simón Bolívar, los sueños de Chávez".

El gobernador del estado central de Aragua y portavoz del Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV), Tareck El Aissami, dijo que "no es hora de llorar".

"Estamos llenos de dolor pero llenos de esperanza. Le decimos a los chavistas que no se sientan desamparados, esta revolución bolivariana es la revolución de las dificultades", indicó.

Luego de las elecciones regionales del 16 de diciembre, 20 de 23 gobernadores son dirigentes del PSUV.

CARACAS, 5 (ANSA) - El canciller Elías Jaua anunció hoy que los restos del presidente Hugo Chávez serán trasladados mañana desde el Hospital Militar Dr. Carlos Arvelo hasta "el hall de la Academia Militar, situada en el Fuerte Tiuna", al suroeste de Caracas, y agregó que la ceremonia de Estado se efectuará el próximo viernes 8.

"Esto será en horas de la mañana, ya indicaremos la ruta que vamos a seguir, va hacer un traslado acompañado por todo el pueblo, desde aquí hasta la Academia Militar de Venezuela", expresó Jaua desde el recinto hospitalario.

Precisó que "Vamos a recibirlo en los Próceres, donde se hacen los desfiles militares y luego comenzarán las exequias y el homenaje póstumo en capilla ardiente en la Academia Militar los días miércoles, jueves y viernes".

"El viernes vamos a desarrollar la logística para que el mayor número de nuestro pueblo pueda ver a su padre, a su líder, a su protector", acotó Jaua.

Asimismo, detalló que "el viernes a las 10 de la mañana (HLV) haremos la ceremonia oficial de Estado y agradecemos a todos los líderes del mundo que han manifestado su solidaridad. La ceremonia oficial con los jefes de Estado será el viernes a las 10 am", reiteró.

Jaua dijo que "en su debido momento anunciarán el sitio donde descansarán los restos de Chávez".

"Al comandante Hugo Chávez le llegó la hora del reposo y a nosotros la de la lucha y la del combate", afirmó.

Informó que "a partir del día de hoy se decretan 7 días de duelo nacional y la suspensión de las actividades escolares durante tres días".

Jaua señaló que el despliegue de los efectivos de la Fuerza Armada Nacional Bolivariana se mantendrá para "garantizar la paz y estabilidad de la familia venezolana".

Reiteró el llamado a los medios de comunicación a mantener una política de "fomentar la tolerancia y la paz y a no hacerse eco de expresiones, de sentimientos que no se correspondan con la altura y bondad del pueblo para poder rendir tributo al líder más grande del siglo XXI".

"A pesar del impacto doloroso de la noticia el país está en absoluta normalidad. Seguimos haciendo un llamado al pueblo venezolano a preservar la paz", concluyó.

CARACAS, 5 MAR (EFE).- El jefe del Comando Estratégico Operacional venezolano, Wilmer Barrientos, aseguró hoy que el país se encuentra en situación de normalidad tras el fallecimiento del presidente de Venezuela, Hugo Chávez.

"Hemos estado monitoreando todo el país, hemos estado monitoreando incluso la frontera, nuestros mares y hasta ahora todo marcha en plena normalidad en ese sentido", indicó Barrientos en declaraciones difundidas al canal interestatal Telesur.

"No podemos decir en total normalidad porque llevamos un profundo dolor, porque Venezuela ha perdido uno de los más grandes hombres que ha parido esta tierra", agregó.

Barrientos llamó a estar más unidos que nunca y a no caer "en las provocaciones de quienes no aman a la patria".

Chávez falleció hoy a los 58 años, tras más de 20 meses de lucha contra el cáncer, en el Hospital Militar de Caracas adonde había llegado hace quince días provenientes de Cuba.

El presidente venezolano había sufrido una nueva infección severa y debía respirar hace semanas a través de una cánula traqueal como consecuencia de una insuficiencia respiratoria.

CARACAS, 5 MAR (EFE).- El vicepresidente de Venezuela, Nicolás Maduro, indicó hoy que los enemigos históricos han atacado al presidente venezolano, Hugo Chávez, y señaló que llegará el momento de nombrar una comisión científica que establezca lo ocurrido sugiriendo que su enfermedad podría haber sido inoculada.

"No tenemos ninguna duda de que llegará el momento indicado de la historia en que se pueda conformar una comisión científica de que el comandante Chávez fue atacado", dijo Maduro en una intervención transmitida por la televisión estatal.

Recordó que el propio Chávez había manifestado "su visión" e insistió en que no tienen "ninguna duda que los enemigos históricos" de la patria "buscaron el punto para dañar la salud" del presidente venezolano.

"Ya tenemos bastantes pistas sobre este tema, pero es un tema muy serio desde el punto de vista histórico que tendrá que ser investigado por una comisión especial de científicos", añadió.

Chávez se preguntó en diciembre de 2011 si es posible "que el cáncer pueda ser una enfermedad inducida, producida", y pidió entonces a sus colegas Evo Morales, de Bolivia; Daniel Ortega, de Nicaragua; y Rafael Correa, de Ecuador, que se cuidaran.

Aclaró en ese entonces que no había acusado "a nadie" de inducir el cáncer en varios líderes de la región porque eso sería "una irresponsabilidad", después de que el Gobierno de EE.UU. calificara como "horrendos" tales comentarios.

En su momento, el gobernante se pronunció tras conocerse de la posibilidad de que su colega argentina, Cristina Fernández, tuviera cáncer, enfermedad que también atacó a líderes de la región como Dilma Rousseff y Luiz Inácio Lula da Silva, actual y anterior presidente de Brasil, respectivamente, y el paraguayo, Fernando Lugo.

Maduro indicó hoy que "ha habido casos en la historia, demasiados casos en la historia" sobre este tipo de ataques, y apuntó que "el último, más resonante" fue el del antiguo dirigente palestino Yaser Arafat.

"A nosotros en nuestro corazón no se nos quita eso, pero además ya tenemos pistas, y en su momento llegará el momento de desarrollar científicamente una investigación de estas características", sostuvo el vicepresidente. Alertó que "el enemigo histórico de la patria ha arreciado sus ataques".

Maduro denunció que han sido activados "planes" para la desestabilización del país para "intentar golpear la médula de funcionamiento" de la democracia venezolana y el sistema que ha construido en los últimos años.

Denunció ataques como el acaparamiento de productos y los "ataques especulativos" contra la economía venezolana.

El ministro de Comunicación, Ernesto Villegas, informó ayer que el estado general de Chávez "continúa siendo muy delicado" y la función respiratoria ha empeorado con una "nueva y severa infección".

Chávez fue operado el pasado 11 de diciembre en Cuba y desde hace semanas debe respirar a través de una cánula traqueal como consecuencia de una insuficiencia respiratoria.

CARACAS, 5 MAR (EFE).- El Gobierno del presidente de Venezuela, Hugo Chávez, anunció hoy la expulsión del agregado aéreo de la embajada de Estados Unidos, David del Mónaco, por "proponer proyectos desestabilizadores" a militares en servicio activo.

El militar estadounidense tiene 24 horas para salir del país, dijo el vicepresidente venezolano, Nicolás Maduro, en una alocución televisada.

"Hemos conocido y hemos hecho seguimiento a la actividad ilegal, que burla y viola los convenios internacionales, de este funcionario de la embajada de Estados Unidos", y "tiene 24 horas para recoger sus maletas e irse de Venezuela", subrayó.

El vicepresidente del Ejecutivo venezolano explicó que el agregado aéreo estadounidense "se ha dado a la tarea de buscar militares activos para, primero, investigar la situación de la Fuerza Armada y, en segundo lugar, para proponerles proyectos desestabilizadores, para conectarlos con los proyectos desestabilizadores".

Ello atenta, añadió, "contra de la estabilidad militar y política de nuestro país" cuyo Gobierno ya le entregó a la embajada estadounidense "la nota verbal" respectiva en la que se informa de la expulsión.

"A Venezuela se le respeta, a nuestra Fuerza Armada se le respeta", subrayó Maduro y dio cuenta de que se está "tras las pistas de otros elementos que configuran todo este cuadro venenoso, para buscar perturbaciones, para tratar de hilar pequeñas perturbaciones, guerra de rumores, daños económicos, y configurar un cuadro para dar un zarpazo".

Lo que se pretende, insistió, es atentar "contra la vida social de nuestra patria, contra la paz de nuestra patria, de nuestro pueblo".

El Gobierno anunció anoche que Chávez ha presentado "un empeoramiento de la función respiratoria relacionado con el estado de inmunodepresión propio de su situación clínica".

El último reporte sobre la salud del gobernante, leído anoche por el ministro de Comunicación, Ernesto Villegas, reveló que a Chávez "se le ha venido aplicando quimioterapia de fuerte impacto", su estado general "continúa siendo muy delicado" y la función respiratoria ha empeorado con una "nueva y severa infección".

Chávez regresó hace dos semanas a Caracas tras más de dos meses en Cuba, donde el pasado 11 de diciembre fue operado por cuarta vez en 18 meses de un cáncer en la zona pélvica.

El presidente venezolano, que no ha sido oído desde el 10 de diciembre en su país y solo ha sido visto en unas fotografías difundidas poco antes de regresar a Caracas, respira por una cánula traqueal como consecuencia de una infección respiratoria producida en el postoperatorio en La Habana.

WASHINGTON, 5 MAR (EFE).- El Pentágono confirmó hoy que el agregado aéreo de la embajada estadounidense en Caracas, David Delmonaco, y el "número dos" de esa agregaduría, Devlin Costal, han sido expulsados de Venezuela, como anunció el Gobierno de ese país.

"Estamos al tanto de las acusaciones realizadas por el vicepresidente venezolano (Nicolás) Maduro en la televisión estatal y podemos confirmar que nuestro agregado aéreo, el coronel David Delmonaco, está de vuelta a los Estados Unidos", dijo en un comunicado enviado a EFE el portavoz del Pentágono, Todd Breasseale.

En otra declaración posterior, Breasseale confirmó "que un miembro adicional del personal del agregado aéreo en la embajada estadounidense en Caracas, el agregado aéreo adjunto Devlin Costal, también ha sido expulsado de Venezuela".

"Costal se encuentra ya en Estados Unidos y no volverá (a Venezuela)", precisó Breasseale.

El portavoz no dio más información ni reaccionó a las acusaciones específicas de Maduro de que el agregado estadounidense ha propuesto "proyectos desestabilizadores" a militares venezolanos en servicio activo.

El canciller de Venezuela, Elías Jaua, anunció poco después la expulsión de un segundo integrante de la Agregaduría Aérea de la embajada de Estados Unidos, que él identificó como David Costal.

Tras el anuncio de Maduro, fuentes del Departamento de Estado señalaron a EFE que estaban buscando más información al respecto a través de su embajada en Caracas.

El portavoz de la Casa Blanca, Jay Carney, dijo en su conferencia de prensa diaria que el anuncio de Maduro ocurría "en ese mismo momento" en que él se dirigía a los periodistas, y refirió al Departamento de Estado para más información.

Maduro dijo hoy que el agregado aéreo militar estadounidense "se ha dado a la tarea de buscar militares activos para, primero, investigar la situación de la Fuerza Armada y, en segundo lugar, para proponerles proyectos desestabilizadores, para conectarlos con los proyectos desestabilizadores".

Ello atenta, añadió, "contra de la estabilidad militar y política de nuestro país" cuyo Gobierno ya le entregó a la embajada estadounidense "la nota verbal" respectiva en la que se informa de la expulsión.

Estas expulsiones ocurren el mismo día en que Maduro dijo que los enemigos históricos han atacado al presidente venezolano, Hugo Chávez, sugiriendo que la enfermedad del mandatario podría haber sido inoculada.

El ministro de Comunicación, Ernesto Villegas, informó ayer de una nueva recaída de Chávez, operado el pasado 11 de diciembre en Cuba y desde hace semanas obligado a respirar a través de una cánula traqueal como consecuencia de una insuficiencia respiratoria.

Hoy, el vicepresidente confirmó que el mandatario atraviesa una situación de "complicación" en su estado de salud por una infección "muy severa" y afirmó que sus médicos se concentran en atenderlo.

NUEVA YORK, 5 (ANSA) - Estados Unidos rechazó hoy las acusaciones de conspiración lanzadas hoy por el vicepresidente venezolano, Nicolás Maduro, sobre la enfermedad del fallecido presidente Hugo Chávez.

"Son acusaciones absurdas", dijo un portavoz del Departamento de Estado.

"Decir que Estados Unidos está implicado de cualquier manera en la muerte del presidente Chávez son absurdas y rechazamos con fuerza estas acusaciones", agregó el portavoz.

La negación de Estados Unidos se produjo casi en simultáneo el anuncio de la muerte hoy de Chávez por Maduro en Caracas.

Horas antes, Maduro había denunciado que el cáncer que padecía Hugo Chávez fue inoculado por "los enemigos de la patria y Estados Unidos".

LA HABANA, 5 (ANSA) - Cuba decretó hoy duelo oficial los días 6 y 7 de marzo próximos y duelo nacional el 8 de marzo por el fallecimiento del presidente venezolano Hugo Chávez, que una nota oficial consideró como "un prócer de nuestra América".

Un comunicado oficial de pésame emitido esta noche y divulgado por el telediario nacional expuso que Chávez entró "en la historia como prócer de nuestra América"

Chávez "acompañó a Fidel (Castro) como un hijo verdadero y su amistad con Raúl (Castro, presidente cubano) fue entrañable", subrayó la declaración que prometió "guardar eterna lealtad al legado y la memoria del comandante presidente Chávez".

"Su ejemplo nos conducirá en las próximas batallas. Hasta la victoria siempre comandante", expuso.

"Nada ni nadie podrá arrebatar al pueblo venezolano la patria rescatada", expuso la nota. "Toda la obra de Chávez aparece invicta ante nosotros", subrayó.

La declaración expuso que "el pueblo cubano lo siente (a Chávez) como uno de sus mas destacados hijos, lo ha admirado, querido y seguido como propio". "Chávez es también cubano", subrayó.

BOGOTÁ, 5 MAR (EFE).- La exsenadora colombiana Piedad Córdoba, dijo hoy que el fallecido presidente de Venezuela, Hugo Chávez, ha pasado a la historia porque la cambió.

"Ha pasado a la historia un hombre que cambió en la historia al lado de su gente buscando una democracia con justicia social. Una democracia con la decisión de todos y todas. Un hombre que amó a su gente, que amó a América Latina, que buscó la paz para Colombia", dijo Córdoba a periodistas en medio de lágrimas y con voz entrecortada.

Recalcó que Chávez la inspiró para que todos los días fuera mejor ser humano "para ser capaces de amarnos en una sociedad justa y fraterna".

Córdoba señaló que Chávez es una "semilla de nuevas democracias, de esperanza para los pobres".

Y agregó que la muerte del mandatario es "una pérdida que duele", pero que en todo caso deja un legado de "humanismo social".

De otra parte, en un comunicado a nombre del movimiento político Marcha Patriótica, Córdoba expresó condolencias a la "familia de Chávez y al pueblo venezolano".

Agrega que "lamentan la muerte física de aquel inmenso hombre" del que dice: su legado "trasciende las fronteras de nuestro continente y nuestro tiempo".

Marcha Patriótica hizo, igualmente, un llamado para que todos los "revolucionarios y demócratas" del mundo rodeen y acompañen "la revolución bolivariana en estos momentos".

Insistieron en que se equivocan "aquellos quienes festejan con la muerte pensando que la gesta de (Simón) Bolívar retomada por el comandante Chávez será truncada".

Según el Movimiento, América Latina tiene mucho que agradecerle a Chávez "en especial Colombia" porque luchó hasta el final "por la paz y la reconciliación" del país.

LA PAZ, 5 MAR (EFE).- Con la voz quebrada y apenas conteniendo las lágrimas, el presidente de Bolivia, Evo Morales, despidió hoy en nombre del pueblo boliviano al fallecido mandatario venezolano, Hugo Chávez, su "amigo", su "hermano", su mentor político desde que en 2006 se convirtió en el primer indígena en liderar este país.

Morales compareció esta noche en el Palacio de Gobierno en La Paz, arropado por su gabinete en pleno, para transmitir sus condolencias al pueblo venezolano, al que pidió, "más que nunca", unidad tras la muerte de Chávez, anunciada hoy por el Gobierno de Venezuela.

"Estamos dolidos, destrozados", dijo el presidente boliviano, quien en su discurso se vio obligado a hacer frecuentes pausas embargado por la emoción ante la desaparición de su "hermano, compañero, presidente", como definió a Chávez.

Evo Morales ha sido el mandatario latinoamericano que más veces visitó a Chávez durante su lucha contra el cáncer que padecía desde 2011, y que finalmente ha acabado con su vida.

Morales viajó a Caracas el pasado 19 de febrero con la esperanza de ver a su colega, aunque finalmente los médicos lo desaconsejaron, por lo que se reunió con familiares de Chávez y miembros del Gobierno de ese país.

Durante toda la enfermedad del líder venezolano, Morales le transmitió frecuentemente sus deseos de recuperación, asistió a misas por su salud y expresó en numerosas ocasiones su "gran amargura" y "dolor" por el delicado estado de salud de su amigo.

Y es que para Morales el presidente Chávez era mucho más que un aliado político y económico.

El fallecido mandatario venezolano fue el mentor político de Morales, quien en alguna ocasión ha recordado que aquél fue el primer presidente en felicitarle tras su victoria electoral en el año 2005.

Morales trataba a Chávez con gran cercanía, le llamaba "comandante" y se aplaudían mutuamente, como cuando en octubre pasado Chávez, junto a todos sus ministros, dedicó desde Caracas un aplauso al gobernante boliviano con motivo de su cumpleaños.

Chávez también visitó Bolivia en numerosas ocasiones para respaldar a su homólogo, si bien muchos de esos viajes tuvieron carácter privado, y estuvo presente en las dos asunciones presidenciales de Evo Morales el 22 de enero de 2006 y ese mismo día en el año 2010.

La última visita oficial del presidente de Venezuela al país andino tuvo lugar en marzo de 2011, poco antes de que le fuera detectado el cáncer que acabó hoy con su vida.

"Inteligente" y "valiente" son algunos de los apelativos que Morales ha dedicado en los últimos años al fallecido Chávez, a quien profesaba una profunda admiración.

Morales consideraba a Chávez y al expresidente Cubano Fidel Castro "comandantes de la segunda independencia del Continente" tras la revolución bolivariana.

Esta cercanía quedó patente este miércoles en la comparecencia de Morales, apenas siete minutos en los que el primer presidente aimara de Bolivia hizo un visible esfuerzo por contener las lágrimas ante los medios de comunicación.

QUITO, 05 MAR 2013 (AFP) - El gobierno ecuatoriano aseguró que la muerte del presidente de Venezuela Hugo Chávez, este martes en Caracas, es una "pérdida irreparable" que enluta a Latinoamérica, y confió en que los venezolanos mantendrán vivo su legado.

La administración del presidente izquierdista Rafael Correa, aliado de Chávez, expresó su "profundo pesar por el sensible fallecimiento" de Chávez, "líder de un proceso histórico en América", según un comunicado de la cancillería.

El Ejecutivo manifestó su solidaridad "ante esta irreparable pérdida que enluta al pueblo venezolano y a toda la región", e hizo llegar sus "sentidas condolencias a la familia del fallecido paladín latinoamericano".

"En estos difíciles momentos, Ecuador reitera los sentimientos de especial amistad que le unen a Venezuela", indicó la nota, para acotar que esa fraternidad y el legado de este "memorable revolucionario seguirán fortaleciendo las relaciones entre ambos países y la integración de América Latina".

"Ecuador siente como propia esta pérdida y augura al hermano pueblo venezolano los mejores éxitos en el futuro, con la convicción de que sabrán mantener y engrandecer su historia, su revolución, el desarrollo, la fraternidad y la solidaridad que caracterizan su accionar", subrayó la declaración.

Chávez, junto a quien Correa promovía el "socialismo del siglo XXI", murió en Caracas a las 16H25 (20H55 GMT) de este martes, según anunció el vicepresidente Nicolás Maduro.

BRASILIA, 06 MAR 2013 (AFP) - La presidenta brasileña Dilma Rousseff afirmó el martes que la muerte de su homólogo venezolano Hugo Chávez, a quien describió como un "gran latinoamericano" y "amigo de Brasil", representa una "pérdida irreparable" para la región.

"Reconocemos (en Chávez) un gran líder, una pérdida irreparable y, sobre todo, un amigo de Brasil", dijo Rousseff emocionada antes de pedir un minuto de silencio por el mandatario venezolano durante un acto con líderes campesinos en Brasilia.

Rousseff anuló el viaje que tenía previsto realizar a Argentina este jueves para reunirse con su homóloga Cristina Kirchner tras el anuncio de la muerte de Chávez, informó la Presidencia brasileña en su cuenta de la red social Twitter.

"El gobierno brasileño no concordó integralmente con el presidente Hugo Chávez", dijo Rousseff, pero destacó el liderazgo de su homólogo, quien falleció en Caracas a los 58 años tras una larga lucha contra el cáncer.

"El presidente Chávez dejará en el corazón de la historia y en las luchas de América Latina un vacío. Lo lamento como presidenta y como una persona que tenía por él un gran cariño", sostuvo Rousseff.

Además de líder, prosiguió Rousseff, Chávez fue un "hombre generoso con todos aquellos que en este continente necesitaron de él".

La mandataria fue informada del deceso por su asesor especial en temas internacionales, Marco Aurelio García, quien en su momento viajó a La Habana para conocer la situación de Chávez tras su cuarta operación contra el cáncer en diciembre en la isla.

Brasil y Venezuela estrecharon sus relaciones en la última década bajo los gobiernos de Chávez y del expresidente Luiz Ignacio Lula da Silva (2003-2010), y el de su sucesora Dilma Rousseff.

En un comunicado, Lula, quien se recuperó de un cáncer de laringe diagnosticado en 2011, expresó su tristeza y solidaridad por el deceso de su amigo.

"Tengo el orgullo de haber convivido y trabajado con él por la integración de América Latina y por un mundo más justo (...) Tengo la confianza de que su ejemplo de amor a la patria y su dedicación a la causa de los menos favorecidos continuarán iluminando el futuro de Venezuela", señaló el expresidente.

Ya enfermo de cáncer, Chávez logró con el apoyo de Brasil el ingreso de Venezuela al MERCOSUR, el bloque que además integran Argentina, Uruguay y Paraguay, temporalmente suspendido del grupo. Bolivia, otro de los aliados estrechos de Venezuela, inició los trámites para su ingreso a finales del año pasado.

"El presidente Chávez será recordado como el líder venezolano que mayores vínculos tuvo con Brasil y contribuyó más a los esfuerzos de integración regional. Bajo su presidencia, Venezuela se convirtió en socio estratégico de Brasil y socio pleno del MERCOSUR", afirmó el canciller Antonio Patriota en un mensaje dirigido a los medios.

Por su parte, el Senado brasileño guardó un minuto de silencio por el deceso de Chávez antes de iniciar una sesión la noche del martes, informó el órgano legislativo a través de su asesoría de prensa.

El presidente del Senado, Renan Calheiros, describió a Chávez como un "amigo de Brasil", mientras congresistas oficialistas y de oposición expresaron su solidaridad a los venezolanos por la muerte de su líder, quien estuvo en el poder por 14 años.

El gobierno brasileño consideró constitucional la continuidad del gobierno de Chávez pese a que el mandatario nunca pudo tomar juramento para ejercer su nuevo mandato de seis años luego de su amplia victoria en los comicios de octubre de 2012.

Brasil, uno de los principales socios comerciales de Venezuela, registró en 2012 un superávit comercial de 4.059 millones de dólares con su vecino del norte, gracias a exportaciones sobre todo en el sector agroalimentario.

BRASILIA, 5 MAR (EFE).- El Congreso brasileño cumplió hoy minuto de silencio en memoria del presidente de Venezuela, Hugo Chávez, quien falleció este martes en Caracas víctima de un cáncer por el que fue tratado desde 2011.

"Pido un minuto de silencio en homenaje al presidente Chávez, que fue siempre un gran amigo de Brasil, independientemente de su pensamiento político", declaró el conservador Renán Calheiros, presidente del Senado.

La noticia sobre la muerte del líder venezolano llegó al Congreso en momentos en que se celebraba una reunión conjunta de las Cámaras de Diputados y del Senado.

El minuto de silencio coincidió con el fin de la sesión y fue respetado rigurosamente por los cerca de 300 parlamentarios que estaban presentes.

La figura de Chávez siempre causó polémicas en el Congreso de Brasil, que fueron más agudas en los tiempos en que se discutió el ingreso de Venezuela al Mercosur, bloqueado durante más de dos años por el Senado brasileño, que finalmente lo aprobó en 2010.

En medio de esas polémicas, Chávez llegó a declarar que los senadores brasileños actuaban como "loros" y "papagayos" que repetían los argumentos que esgrimía la Casa Blanca para impedir la entrada de Venezuela al Mercosur, que se concretó el año pasado.

La adhesión de Venezuela al bloque en calidad de miembro pleno fue en julio del año pasado, en una cumbre que reunió en Brasilia a los presidentes de Brasil, Dilma Rousseff, Argentina, Cristina Fernández, y Uruguay, José Mujica, y que resultó ser la última a la que asistió Chávez.

MANAGUA, 5 MAR (DPA) - El gobierno de Nicaragua lamentó hoy el fallecimiento del presidente venezolano, Hugo Chávez, y dijo que su ejemplo lo hará "vivir para siempre" entre los pueblos de América Latina, según declaró la vocera oficial y primera dama, Rosario Murillo.

En declaraciones a la televisión y radios oficialistas, Murillo dijo que los simpatizantes y amigos de Chávez "hoy se sienten llenos de dolor pero también llenos de firmeza, porque él se alzó ante la historia para ser bandera y símbolo de nuestros pueblos".

"Hugo es de los muertos que nunca mueren", afirmó parafraseando al también fallecido comandante sandinista Tomás Borge, que dijo lo anterior refiriéndose al fundador de ese partido, Carlos Fonseca.

"El presidente Chávez vive en cada uno de nosotros, en nuestro compromiso de seguir haciendo revoluciones cristianas, socialistas, solidarias y alegres", agregó la esposa del presidente Daniel Ortega.

Murillo se refirió al gobernante venezolano, que perdió su lucha contra el cáncer a los 58 años de edad, como "un hombre excepcional" y sostuvo que "su legado, su fortaleza y su dignidad viven en cada uno de los revolucionarios y las revolucionarias del mundo".

Finalmente anunció que Ortega encabezará esta noche (local) un acto en la plaza de la revolución, que Chávez visitó en 2007, para recordar al mandatario venezolano.

LIMA, 5 MAR (EFE).- El presidente de Perú, Ollanta Humala, manifestó hoy su pesar y el de su familia por la muerte de su "amigo Hugo Chávez".

"A nombre del pueblo peruano, de mi familia, de Nadine, mi esposa, queremos expresar nuestro profundo pesar y dolor al pueblo hermano de Venezuela", dijo Humala durante una breve presentación ante los periodistas en el Palacio de Gobierno de Lima.

"Queremos decirle a la familia del amigo Hugo Chávez, darle un fuerte abrazo, nuestra solidaridad bolivariana, suramericana, latinoamericana y deseárselo en estos momentos difíciles la unidad, la reflexión y que las cosas puedan llevarse de manera pacífica y que vayan dentro del cauce democrático" añadió Humala.

"Queremos solidarizarnos con el pueblo venezolano", concluyó un emocionado Humala.

El mandatario peruano mantuvo un cercano vínculo con Chávez cuando postuló a las elecciones presidenciales peruanas de 2006, aunque en el proceso electoral de 2011 se alejó del llamado "Socialismo del Siglo XXI".

El canciller de Perú, Rafael Roncagliolo, también expresó su solidaridad con el pueblo venezolano por la muerte de Chávez.

"Estamos seguros de que los venezolanos van a lograr salir de este trance después de una noticia que lamentamos muchísimo", declaró Roncagliolo a los periodistas.

El pleno del Congreso de Perú también suspendió por un momento el debate posterior a la presentación del ministro del Interior, Wilfredo Pedraza, para homenajear a Chávez con un minuto de silencio.

Aunque tenía muchos detractores en Perú, Chávez mantenía un intenso vínculo con este país, ya que estudió en la Escuela Militar de Chorrillos, de Lima, e incluso se definía como "velasquista", en alusión al general Juan Velasco Alvarado, quien presidió un gobierno nacionalista en Perú entre 1968 y 1975.

Hugo Chávez falleció hoy en Caracas casi tres meses después de operarse por cuarta vez de un cáncer el pasado 11 de diciembre en La Habana, informó hoy el vicepresidente, Nicolás Maduro.

CIUDAD DE GUATEMALA, 06 MAR 2013 (AFP) - El gobierno de Guatemala manifestó sus condolencias al pueblo de Venezuela por la muerte del presidente Hugo Chávez este martes, informó el canciller guatemalteco, Fernando Carrera.

"Nos parece que es un momento triste, en el cual vamos a expresar nuestras condolencias al pueblo venezolano", dijo a periodistas el ministro.

"Es un hecho lamentable para el pueblo venezolano, lo entendemos como país", agregó.

"Estamos manifestando no sólo nuestras condolencias sino nuestra solidaridad también con el pueblo de Venezuela", afirmó a su vez el presidente Otto Pérez en rueda de prensa en Casa Presidencial, en el centro de la capital.

"Venezuela pierde a un presidente que tenía un compromiso y una amistad con Guatemala. En Latinoamérica tenemos que reconocer que el presidente Chávez no fue un presidente más, fue un presidente con propuesta", aseveró.

"Hay que reconocer nos guste o no nos guste a algunos aquí en Guatemala, pero el liderazgo del presidente Chávez fue más allá de Venezuela", afirmó.

Pérez también descartó que vaya a viajar a Venezuela para las honras fúnebres, al tiempo de indicar que dialogará con el canciller para definir al delegado oficial.

Asimismo, el mandatario dijo que con la muerte de Chávez se obstaculiza la entrada de Guatemala al programa Petrocaribe, que impulsaba el mandatario venezolano para vender derivados del petróleo en condiciones

preferentes.

En tanto, un grupo de unas 20 personas del Frente Nacional de Lucha llegaron a la entrada del edificio donde se ubica la embajada de Venezuela en este país para solidarizarse y gritar consignas.

"El presidente Chávez vive, porque la lucha sigue", "Un mártir no se llora, se imita" y "Mientras haya pueblo, habrá revolución", gritaban los activistas, quienes portaban banderas con los colores rojo y negro de la organización.

Chávez, que murió a los 58 años, había regresado de La Habana, Cuba, el 18 de febrero, sin ser visto ni oído fuera de su círculo más íntimo, después de haber sido operado el 11 de diciembre por cuarta vez de un cáncer, cuya naturaleza y detalles nunca se dieron a conocer.

El presidente Chávez se encontraba internado en el hospital militar de Caracas, donde era sometido a un tratamiento contra el cáncer que se le diagnosticó en junio de 2011.

SAN JOSÉ, 5 MAR (EFE).- El Gobierno de Costa Rica lamentó hoy la muerte del presidente venezolano, Hugo Chávez, al tiempo que envió su solidaridad al país suramericano, con la esperanza de que "encuentre su camino en democracia, paz e institucionalidad".

El canciller costarricense, Enrique Castillo, declaró al medio digital Ameliarueda.com. que San José "espera que la sociedad venezolana sepa sobrellevar esta pérdida y definir su rumbo en la institucionalidad democrática del país".

Castillo destacó el aporte de Chávez a los programas sociales de su país.

"Es clara la mejora en los índices sociales de Venezuela.

Confiamos en que esta nueva etapa sea venturosa para el pueblo venezolano; esperamos que puedan encontrar su camino para asegurar el progreso y el bienestar", expresó el canciller.

Por su parte, el ministro costarricense de Comunicación, Francisco Chacón, indicó a través de la cuenta de Twitter de la Presidencia de la República que "el Gobierno (costarricense) hace llegar a la familia del presidente Chávez y al Gobierno y pueblo venezolano el testimonio de su solidaridad".

"Formulamos votos para que Venezuela pueda superar esta coyuntura a partir de un espíritu de reconciliación y unidad nacional.

Esperamos que pueda superar este momento con apego al orden constitucional vigente", añadió Chacón.

Costa Rica no fue nunca un aliado de Chávez en Latinoamérica.

El país centroamericano no forma parte de la Alianza Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América (ALBA) ni de Petrocaribe, las principales iniciativas chavistas en el continente.

BOGOTÁ, 05 MAR 2013 (AFP) - El gobierno de Colombia expresó su "profunda tristeza" por la muerte este martes del presidente venezolano Hugo Chávez, y recordó el apoyo que dio al proceso de paz en este país, según declaraciones de la canciller María Ángela Holguín.

"Sentimos una profunda tristeza. Trabajamos bien con el presidente Chávez. Creo que fue en estos dos años una muy buena relación, se avanzó bastante bien", dijo Holguín en declaraciones difundidas por su despacho.

Chávez fue "un apoyo muy importante para este proceso de paz en el que estamos (con la guerrilla comunista FARC). Ojalá encuentre la paz, porque tuvo una enfermedad muy penosa y muy larga", destacó la canciller.

Chávez, de 58 años y en el poder desde 1999, falleció este martes en Caracas a las 16H25 locales (22H55 GMT), enfermo de cáncer.

CIUDAD DE PANAMÁ 05 MAR 2013 (AFP) - El gobierno de Panamá lamentó este martes la muerte del presidente de Venezuela, Hugo Chávez, de quien destacó su lucha "admirable" por su vida, según el canciller Fernando Núñez Fábrega.

"Debemos compartir el dolor del pueblo venezolano, que ha perdido a su jefe de Estado. No hay duda de que el comandante Chávez peleó por su vida de una manera muy fuerte y muy admirable", dijo Fábrega en RPC Radio.

Fábrega anunció el viaje de una delegación oficial panameña para entregar una resolución de duelo al gobierno de Venezuela.

Chávez, que murió a los 58 años, había regresado de La Habana, Cuba, el 18 de febrero, sin ser visto ni oído fuera de su círculo más íntimo, después de haber sido operado el 11 de diciembre por cuarta vez de un cáncer, cuya naturaleza y detalles nunca se dieron a conocer.

SANTIAGO DE CHILE, 5 MAR (EFE).- El presidente de Chile, Sebastián Piñera, presentó hoy sus condolencias por la muerte de su homólogo venezolano, Hugo Chávez, y afirmó que el mandatario fue un hombre profundamente comprometido con la integración de América Latina.

"Sin duda que teníamos diferencias, pero siempre supe apreciar la fuerza y el compromiso con la que el presidente Chávez luchaba por sus ideas. Quiero decir que el fue un hombre profundamente comprometido con la integración de América Latina", enfatizó Piñera.

Chávez falleció hoy en Caracas casi tres meses después de operarse por cuarta vez de un cáncer que le fue diagnosticado en junio de 2011.

En declaraciones en el Palacio de La Moneda, sede del Ejecutivo, el mandatario chileno recordó que el presidente Chávez envió a la cumbre de la CELAC, que se realizó en enero pasado en Chile, una carta "que hoy día parece que hubiera sido una carta testamento".

"Es que nos dijo por qué había luchado por la integración de América Latina y también nos dejó su visión de lo que teníamos que hacer de aquí en adelante", añadió Piñera, que no respondió las preguntas de los periodistas.

Dijo que le tocó conocer y trabajar con el presidente Chávez cuando juntos a un equipo tuvieron la responsabilidad de desarrollar la primera comunidad que reunió a todos los países de América Latina y el Caribe (CELAC).

"Cuando su enfermedad se agravó y el tuvo que volver a Cuba yo lo llamé por teléfono y recuerdo que me dijo muchas cosas, pero recuerdo que me dijo que si tenía que enfrentar la muerte quería hacerlo en su patria, en su querida Venezuela y en cierta forma recordé esas palabras cuando él regresó a Venezuela. Tal vez intuía que la lucha por la vida estaba llegando a su fin y quería terminar sus últimos días en su patria, en su Venezuela", aseveró.

"Por eso hoy día, quién ya no está junto a su pueblo, ya no está junto a su Venezuela, junto a su América Latina, quiero expresarle mis más profundas condolencias (...) y decirle que después de una lucha tan dura y tan difícil por la vida, por fin el presidente Chávez está descansando en paz", concluyó Piñera.

LIMA, 5 MAR (EFE).- El Congreso de Perú guardó hoy un minuto de silencio por la muerte del presidente de Venezuela, Hugo Chávez.

El pleno del Congreso suspendió por un momento el debate posterior a la presentación del ministro del Interior, Wilfredo Pedraza, al conocerse la noticia de la muerte de Chávez.

De inmediato, el presidente del Congreso, el oficialista Víctor Isla, pidió un minuto de silencio, Chávez mantenía un intenso vínculo con este país, ya que estudió en la Escuela Militar de Chorrillos, de Lima, e incluso se definía como "velasquista", en alusión al general Juan Velasco Alvarado, quien presidió un Gobierno nacionalista en Perú entre 1968 y 1975.

Hugo Chávez falleció hoy en Caracas casi tres meses después de operarse por cuarta vez de un cáncer el pasado 11 de diciembre en La Habana, informó el vicepresidente, Nicolás Maduro.

NUEVA YORK WASHINGTON, 5 MAR (DPA) - El secretario general de la ONU, Ban Ki-moon, envió hoy sus más "profundas condolencias" a Venezuela por la muerte de su presidente, Hugo Chávez.

"Como secretario general, quiero enviar mis profundas condolencias a la familia, al pueblo y al gobierno de Venezuela por la pérdida del presidente Chávez", dijo Ban en una breve comparecencia pública, en la que anunció que más tarde enviará un comunicado más completo sobre la muerte del mandatario sudamericano acontecida este martes.

En su alocución, el secretario general de la ONU destacó además las "contribuciones al desarrollo de su país" que hizo Chávez durante su mandato.

SAN SALVADOR, 05 MAR 2013 (AFP) - La ex guerrilla izquierdista del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) de El Salvador se declaró consternada este martes por la muerte del presidente de Venezuela, Hugo Chávez.

"Es una noticia muy lamentable para todos nosotros que compartimos los ideales de libertad y solidaridad con los pueblos que tenía el comandante Hugo Chávez", aseguró a la AFP el secretario general del FMLN, Medardo González.

"Acompañamos en este dolor al pueblo venezolano que está de luto, pues nosotros también estamos de luto al perder a un gran hombre que quiso la unión de los pueblos", remarcó González, quien calificó a Chávez como "uno de los más grandes revolucionarios" de Latinoamérica.

De momento el gobierno salvadoreño del presidente izquierdista Mauricio Funes, que llegó al poder con el respaldo del FMLN, no se ha pronunciado sobre el deceso de Chávez.

Chávez, que murió a los 58 años, había regresado de La Habana, Cuba, el 18 de febrero, sin ser visto ni oído fuera de su círculo más íntimo, después de haber sido operado el 11 de diciembre por cuarta vez de un cáncer, cuya naturaleza y detalles nunca se dieron a conocer.

OTRAS INFORMACIONES

LA HABANA, 5 MAR (XINHUA) -- El XII Congreso cubano de Cirugía y el Simposio de la Federación Latinoamericana de la especialidad comenzaron hoy en esta capital con la asistencia de más de 400 delegados de unos 20 países.

En la sesión inaugural, presidida por el vicepresidente del Consejo de Estado, José Ramón Machado Ventura, la Sociedad Cubana de Cirugía rindió homenaje a los reconocidos especialistas (fallecidos) Lázaro Quevedo

Guanche y Jorge F. Abraham Arap.

El evento, que se desarrolla hasta el jueves en el Palacio de Convenciones de La Habana, incluye en su agenda temas como los trasplantes, la cirugía mínimamente invasiva, hernias, trauma, abdomen agudo y Oncología, entre otros.

Uno de los puntos centrales de debates será la vinculación de la cirugía general a la atención primaria de salud, explicó la doctora Cristina Luna, vicetitulada de Salud Pública de Cuba. Ante la presencia de Roberto Morales, ministro del sector en la isla, Luna explicó que el evento coincide con momentos de transformaciones y consolidación de la labor del médico y la enfermera de la familia, quienes contribuyen a los "excelentes resultados" de la cirugía ambulatoria y de corta estadía en hospitales.

Luna puntualizó que la especialidad en Cuba cumple parámetros de nivel internacional, y exhibe progresos científicos importantes, con la introducción de tecnologías y métodos quirúrgicos novedosos.

La viceministra explicó que más del 40 por ciento de las intervenciones quirúrgicas realizadas en 2012 por mínimo acceso correspondieron a la labor de los cirujanos generales, vinculados a los más de 50 servicios de este tipo existentes en la nación antillana. La especialista habló también ante los presentes en la apertura del foro sobre los logros de la isla en la salud y la colaboración de los profesionales cubanos de la medicina en otros países.

LA HABANA, 5 MAR (XINHUA) -- El ministro de Estado de Guinea, Lounceny Fall, destacó hoy los "históricos lazos" de amistad y cooperación entre su país y Cuba, durante una ceremonia de homenaje al líder independentista africano Ahmed Sékou Touré (1922-1984) en la capital de la isla.

En el acto de conmemoración efectuado en el Parque de los Próceres Africanos, en La Habana, el también encargado de los Asuntos Exteriores y de los Guineanos en el Extranjero destacó el "apoyo permanente" de la isla a su país.

Fall agradeció la cooperación de Cuba en la formación de los recursos humanos del país africano en las esferas de salud, educación, deportes y otras áreas, al afirmar que Guinea siempre estará al lado de la mayor de las Antillas.

También recordó la estrecha relación que sostuvieron Sékou Touré el líder histórico de la Revolución Cubana, Fidel Castro, basada en ideales comunes de paz y libertad para los pueblos. Al acto de tributo a Sékou Touré asistieron además representantes del cuerpo diplomático de países africanos acreditados en La Habana y la vicepresidenta del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos, Alicia Corredera.

El canciller guineano, quien se encuentra en visita oficial en la nación caribeña desde el domingo pasado, sostuvo conversaciones oficiales la víspera con su colega anfitrión, Bruno Rodríguez Parrilla, en las cuales ambos expresaron la voluntad de sus respectivos gobiernos de impulsar los lazos bilaterales.

Los nexos entre los dos países se remontan a 1960, cuando Guinea se convirtió en el primer Estado de África en establecer relaciones diplomáticas con Cuba.

LA HABANA, 5 MAR (PL) El programa cubano de trasplante pulmonar se encuentra detenido debido al bloqueo impuesto por Estados Unidos, que impide la obtención de fármacos y compuestos necesarios para su desarrollo, aseguró hoy aquí un experto.

Armando Leal, especialista del Centro de Investigaciones Médico Quirúrgicas (Cimeq), indicó a Prensa Latina que a pesar de ello los recursos humanos se preparan para cuando existan las condiciones reiniciar el proceder, altamente costoso y complejo, el cual se hace de forma gratuita a cualquier cubano que lo necesite.

Explicó que desde su inicio, en 2004, se realizaron dos operaciones exitosas, y destacó la ayuda recibida en ese campo de expertos de los hospitales Reina Sofía de Córdoba, España, y la Sapienza, Roma.

Algunos de ellos asisten al XII Congreso cubano y Simposio Regional de la Federación Latinoamericana de Cirugía, inaugurado este martes en La Habana.

Estos profesores -amigos de Cuba- posibilitaron igualmente el perfeccionamiento de otras técnicas dentro de la cirugía torácica, también la hepática, y dentro de ella el trasplante de hígado, aseguró Leal.

Tal es el caso del doctor Antonio Álvarez, cirujano torácico del Reina Sofía, quien destacó el alto nivel científico de los profesionales cubanos con quienes colabora desde 2005.

Señaló que aún cuando existe cierta carencia de recursos, material e infraestructura, así como algunos problemas de coordinación, los galenos están muy bien preparados y augura un buen futuro al programa una vez que recomience.

Álvarez disertará en el foro sobre el tratamiento quirúrgico de los bocios y tumores del borde del cuello y tórax, cómo se abordan y técnicas que se utilizan.

Por su parte, Carlos Baamonde, de la misma institución, hablará sobre la cirugía torácica mínimo invasiva, la cual brinda gran seguridad y mayor recuperación del paciente.

Baamonde reconoció el desempeño de los cirujanos cubanos, en esta y otras técnicas.

El XII Congreso de cirugía sesionará hasta el próximo viernes en el Palacio de Convenciones, con la presencia de más de 400 delegados de unos 20 países, donde se abordarán además temas relativos a las cirugías de trauma, mamas, oncológica y bariátrica, entre otras.

PARÍS, 5 MAR (PL) El presidente del Senado francés, Jean-Pierre Bel, abogó por levantar la llamada Posición Común de la Unión Europea (UE) hacia Cuba y el bloqueo mantenido por Estados Unidos contra ese país desde hace más de medio siglo.

"La posición común es una política anticuada", dijo Bel en una entrevista concedida al periodista y profesor universitario, Salim Lamrani, donde se pronunció a favor de una evolución del enfoque de este bloque hacia la nación caribeña.

Impulsada en 1996 por el entonces jefe del gobierno español José María Aznar, esa medida limita drásticamente las relaciones de la UE con Cuba, viola principios internacionales, como el de la libre determinación, y funciona como un complemento del cerco económico, comercial y financiero de Washington contra La Habana.

En la entrevista, publicada en el sitio digital Operamundi, el presidente de la cámara alta del Parlamento francés considera que es tiempo de acabar con las sanciones económicas que duran ya 50 años y hacen sufrir al pueblo cubano.

Respecto a las relaciones entre Francia y Cuba, dijo Bel que se encuentran en una etapa crucial y existe una voluntad muy fuerte del país galo de profundizar esos vínculos históricos.

Recordó que importantes empresas galas tienen presencia en la isla, entre ellas la constructora Bouygues y la compañía aérea Air France, además de existir un convenio de la Pernod Ricard para comercializar el ron Havana Club.

"Todos queremos profundizar nuestros lazos con Cuba y desarrollar nuestra cooperación, y para ello debemos respetar lo que es ese país, su identidad, su sistema y su modo de funcionar. Tenemos mucho margen de progresión", afirmó el presidente del senado.

WASHINGTON, 5 MAR (PL) El abogado estadounidense Peter Schey, pidió hoy al presidente Barack Obama que haga uso de sus poderes ejecutivos y considere dejar en libertad a cinco antiterroristas cubanos, prisioneros políticos en este país hace casi 15 años.

Sus sentencias son excesivas ya que nada de lo que hicieron representó amenaza alguna a la seguridad nacional de Estados Unidos, dijo director Ejecutivo del Centro para los Derechos Humanos y Derecho Constitucional (CDHC) de Los Ángeles, California, en carta dirigida al mandatario estadounidense.

Schey es una de las personalidades que decidió enviar su misiva al mandatario demócrata, como parte de la jornada Cinco por los Cinco.

Esta jornada es convocada cada mes por el Comité Internacional por la Libertad de Gerardo Hernández, Ramón Labañino, Antonio Guerrero, Fernando González y René González, este último bajo régimen de libertad supervisada en Estados Unidos desde 2011.

El abogado reiteró que permitir el regreso a Cuba de los Cinco -como se les denomina a nivel mundial- es "algo que puede lograr bajo sus poderes ejecutivos".

Y señaló que esto sería un importante paso para recomponer las relaciones diplomáticas entre las dos naciones, rotas unilateralmente por Washington el 3 de enero de 1961.

Es indiscutible que el principal propósito que movió a estos hombres fue monitorear grupos en Estados Unidos que incurrieron en actos criminales y terroristas contra Cuba y su población civil en los últimos 50 años, precisó el director ejecutivo del CDHC.

Recordó asimismo que en el juicio que se les celebró en Miami, expertos militares, incluyendo el actual Director de Inteligencia Nacional, James Clapper, testificaron que los Cinco no representaron "ninguna amenaza sustancial para la seguridad estadounidense".

Además, le manifestó en su misiva al gobernante que el CDHC "está particularmente preocupado con la grave injusticia" en el caso de uno de ellos: Gerardo Hernández.

Hernández -enfaticó-- cumple una condena de doble cadena perpetua (más 15 años) en una prisión de máxima seguridad en California.

Una de estas sentencias de por vida debido al "cargo de conspiración para cometer asesinato relacionado con el derribo por parte de militares cubanos el 24 de febrero de 1996 de dos aviones de Hermanos al Rescate".

Afirmó Schey que el incidente "fue la culminación de más de veinticinco vuelos ilegales en el espacio aéreo cubano en los veinte meses previos al evento".

El "gobierno de Estados Unidos y no Gerardo, le dijo al gobierno cubano que los aviones de Hermanos al Rescate estaban partiendo de Miami y podrían estar dirigiéndose al espacio aéreo cubano el día del derribo", expresó.

Bajo estas circunstancias, independientemente de los detalles técnicos, o de cómo la ley estadounidense fue interpretada por el Onceno Circuito de la Corte de Apelaciones de Atlanta, una cadena perpetua es extraordinariamente desproporcionada, concluyó el jurista.

Schey le detalló a Obama que el cabecilla de Hermanos al Rescate José Basulto fue entrenado por la CIA y "es conocido por haber participado en diversas actividades destinadas a derrocar al gobierno cubano".

Finalmente subrayó que Gerardo Hernández no tuvo nada que ver con la respuesta del gobierno cubano en pleno uso de su soberanía.

Según Schey a pesar de las advertencias pareciera que ni las agencias de inteligencia estadounidenses, ni el Departamento de Justicia, ni la Fuerza Aérea tomaron pasos efectivos para bloquear a Basulto y a sus pilotos, que continuaron sus provocaciones peligrosas e ilegales dentro del espacio aéreo cubano.

El abogado le recordó también a Obama que Basulto ha testificado públicamente que tenía conocimiento de las advertencias de Cuba durante mucho tiempo.

Tanto "él como los pilotos conocían que la consecuencia de entrar en el espacio aéreo cubano podría resultar en el derribo", explicó.

El Centro de Derechos humanos interpuso una demanda federal en 2010 bajo el Acta de Libertad de Información contra la Agencia Nacional de Inteligencia Geoespacial de Estados Unidos.

En la petición legal se solicita transparencia al Gobierno para esclarecer el caso de Hernández y que en consecuencia su sentencia sea revisada y este resulte liberado.

Este cinco de marzo el Comité Internacional convocó a los integrantes del movimiento de solidaridad a que se comuniquen por correo, a través de fax o llamadas telefónicas con la Casa Blanca para exigirle una vez más a Obama que ponga fin a la injusticia y devuelva los Cinco a su país.

LA HABANA, 5 MAR (PL) Estados Unidos continúa ignorando las solicitudes de varios países latinoamericanos que reclaman la extradición de criminales refugiados en su territorio, denuncia hoy el diario Granma.

Así ocurre con el terrorista Luis Posada Carriles, acusado por la voladura de un avión cubano de pasajeros que causó la muerte a 73 personas en 1976. Posada, reclamado por Cuba y Venezuela, vive tranquilamente en Miami.

Jean-Guy Allard, articulista del periódico Granma, calificó de "show" el juicio que en esa ciudad del estado de Florida se le sigue al exministro de Defensa de El Salvador, José Guillermo García.

El exoficial centroamericano podría ser deportado en virtud de una ley de 2004 para castigar a los extranjeros involucrados en actos de torturas y ejecuciones.

"Nada ha cambiado. Estados Unidos sigue como siempre del lado de los políticos que se sometieron al dominio imperial y de los exalumnos de su siniestra Escuela de las Américas", apunta Allard.

Granma recuerda que Argentina sigue esperando la deportación del exteniente de corbeta Roberto Bravo, encargado de rematar a 16 jóvenes en lo que se conoce como la Masacre de Trelew.

Chile también intenta hacer justicia por el asesinato del cantautor Víctor Jara, cuyo responsable, el exoficial del ejército Pedro Barrientos, disfruta del asilo otorgado por el Departamento de Estado.

Pronto serán diez años de la huida del expresidente Gonzalo Sánchez de Lozada a territorio estadounidense, tras ordenar la masacre que bañó de sangre la sublevación popular en Bolivia, recuerda Granma.

BARCELONA (ESPAÑA), 5 MAR (EFE).- Una delegación oficial del Gobierno de Cuba acudirá a Construmat, el salón internacional de la construcción de Barcelona, en busca de materiales y soluciones constructivas para diez proyectos que se llevarán a cabo próximamente en la isla.

La misión, de alto nivel, estará integrada por representantes del Ministerio de la Construcción, la Oficina del Historiador de La Habana, el Grupo Palco y la Empresa de Proyectos Interiores Atrio del Ministerio de Cultura.

Según informó hoy Fira de Barcelona, organizadora del salón, el objetivo de la presencia de esta delegación en Construmat es dar a conocer varios proyectos de construcción que se han de llevar a cabo en los próximos meses y para los que Cuba necesita contratar todo tipo de materiales y proveedores.

Entre estos proyectos, destaca el proceso de modernización de las infraestructuras de la isla y la rehabilitación del centro histórico de La Habana.

Coincidiendo con esta presencia cubana en Construmat, el salón acogerá el primer Foro España-Cuba de la Construcción, en el que representantes isleños darán a conocer a los empresarios españoles las oportunidades de negocio que ofrece el país caribeño.

La economía cubana ha registrado en 2012 un crecimiento del 3,1 %, gracias sobre todo a la recuperación del turismo y a los primeros efectos de las medidas de apertura económica impulsadas por el gobierno de Raúl Castro, según datos de la Fira.

En este sentido, Cuba cuenta con una nueva normativa que regula la compra-venta de viviendas entre particulares, lo que, según los expertos, puede representar una oportunidad para el sector de la rehabilitación y, por ende, para las empresas españolas que suministran a este sector.

Además de Cuba, Construmat, que se celebrará del 21 al 24 de mayo, recibirá este año la visita de una delegación brasileña, que buscará en la feria proveedores para la futura construcción de un millón de viviendas para personas con escasos recursos.

LA HABANA, 05 MAR 2013 (AFP) - La guerrilla de las FARC afirmó este martes que el presidente del Congreso colombiano, Roy Barreras, se comprometió a no legislar sobre temas que forman parte de los diálogos de paz, durante una reunión con los rebeldes el lunes en La Habana, según un comunicado.

"El presidente del Congreso manifestó el compromiso de que el parlamento no legislaría sobre asuntos que son materia de la Agenda de Diálogos hasta cuando las partes lleguen a acuerdos concretos que deberán ser tenidos

en cuenta por esta rama del poder público", dijo la delegación de las FARC en los diálogos en La Habana, en un comunicado publicado en su blog (pazfarc-ep.blogspot.com).

Indicó que Barreras hizo este compromiso el lunes en el Palacio de las Convenciones de La Habana, en un encuentro entre seis parlamentarios colombianos y los delegados de las comunistas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), encabezados por Iván Márquez.

Los legisladores colombianos no formularon comentarios a la prensa durante su visita de dos días a La Habana.

Las FARC instaron el 16 de enero al gobierno de Juan Manuel Santos "detener la marcha precipitada" de los proyectos de ley que guardan relación con asuntos incluidos en la agenda, específicamente el tema agrario, primero de cinco puntos, aún en discusión, en el que ambas partes admiten avances.

Los otros cuatro temas aún en espera son la participación política, drogas ilícitas, abandono de las armas y víctimas.

"En ambiente cordial y franco", las FARC y los legisladores abordaron el tema de las víctimas del conflicto armado, según el comunicado.

Este es un "asunto que reviste la mayor importancia para la insurgencia y respecto al cual persistiremos en levantar nuestras voces en su defensa", dijo la guerrilla a los legisladores.

Afirmó que "todas las víctimas del conflicto deben ser resarcidas integralmente considerando la condición de imputable último que por acción o por omisión tiene el Estado como generador de la confrontación".

Insistió en que hay que darle "máximo respaldo" al proceso de paz y "protegerlo de presiones coyunturales de cualquier índole".

Las pláticas entre el gobierno y la guerrilla están en un receso y se reanudarán el próximo lunes.

COPENHAGUE, 5 MAR (EFE).- El presidente de Colombia, José Manuel Santos, figura entre los 259 candidatos al Premio Nobel de la Paz en su edición de 2013, según informa la página web de los prestigiosos galardones que se conceden en seis categorías.

Santos ha sido nominado por sus esfuerzos para alcanzar la paz con la guerrilla de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), con la que su Gobierno negocia actualmente en La Habana.

El presidente colombiano está en la lista de nominados, formada por unas 50 organizaciones y más de 200 personas, junto a otros candidatos como el expresidente de Estados Unidos Bill Clinton y el mandatario de Myanmar, la antigua Birmania, Thein Sein.

Las candidaturas al Nobel de la Paz son las únicas que se proponen desde fuera del comité Nobel, mientras en las restantes categorías como Medicina, Química, Física, Literatura y Economía se deciden por los gremios de la fundación Nobel en Estocolmo.

Santos se suma así a otros colombianos que han figurado como candidatos al prestigioso galardón de la paz en ediciones pasadas, como la exsenadora Piedad Córdoba, propuesta en 2009 por su gestión para la liberación de decenas de policías y militares secuestrados.

Un año antes había sido incluida en la lista de candidatos al Nobel de la Paz la excandidata presidencial Ingrid Betancourt, quien permaneció seis años secuestrada en poder de las FARC.

"Las propuestas de este año proceden de todo el mundo: nombres bien conocidos, presidentes y primeros ministros bien conocidos y también nombres menos conocidos de personas que trabajan en proyectos humanitarios, activistas por los derechos humanos", indicó el secretario del Comité Noruego del Premio Nobel, Geir Lundestad.

El comité Nobel no revela los nombres de los candidatos, pero sí quienes los proponen, que suelen ser galardonados de ediciones anteriores, políticos, instituciones y organizaciones de derechos humanos.

Así se ha sabido que otros candidatos son el soldado estadounidense Bradley Manning, que está siendo procesado por revelar secretos de Estados a WikiLeaks, y la paquistaní Malala Yousafzai, de 15 años, gravemente herida por los talibanes por defender la educación de las niñas.

La Unión Europea fue la galardonada con el Nobel de la Paz el pasado año por promover la paz y los derechos humanos en el Viejo Continente tras la Segunda Guerra Mundial, aunque la concesión fue objeto de críticas también de ganadores de ediciones anteriores.

Los anuncios de los ganadores de los Premios Nobel se producen en octubre y los galardones se conceden tradicionalmente el 10 de diciembre en sendas ceremonias que se celebran en Oslo, en el caso del de la Paz, y Estocolmo, con los cinco premios restantes.

Con 259 nominaciones en 2013 la lista de candidatos al Nobel de la Paz, que se cerró el pasado 1 de febrero, es la más alta de la historia, después de que en 2011 fueran propuestos 241 aspirantes al galardón.

SAN JUAN, PUERTO RICO (AP)- La mayoría de los presos en la base estadounidense de Guantánamo está desde hace tres semanas en una huelga de hambre que ha deteriorado su salud, informaron el lunes abogados de varios reclusos, pero un vocero de la prisión negó que haya un masivo ayuno de protesta en esas instalaciones en Cuba.

Los representantes legales de más de una docena de prisioneros dijeron en una carta enviada al comandante de la cárcel, contraalmirante John Smith, y entregada a los medios de comunicación que "todos excepto unos

cuantos hombres" han estado en huelga de hambre durante tres semanas. Denunciaron que la situación "parece estar deteriorándose rápidamente y llegando a un nivel potencialmente crítico".

Los abogados explicaron que la protesta fue originada por una serie de cateos en la que desde el 6 de febrero se han confiscado diversos artículos personales, como discos de temas religiosos, frazadas e incluso correo permitido. Además, señalaron, ha habido lo que consideran revisiones excesivamente transgresivas de sus libros del Corán por traductores del árabe que consideran equivalentes a una profanación.

"Mientras su salud se ha deteriorado, hemos recibido informes de hombres que expulsan sangre al toser, que han sido hospitalizados, que han perdido la consciencia, que se han debilitado y fatigado y que son llevados al Campamento V para observación", dijeron los abogados en la carta, en referencia a un recinto utilizado en parte para recluir a los reos que hayan violado el reglamento de la cárcel.

Un vocero de la prisión, el capitán de la Armada Robert Durand, afirmó que el Departamento de Justicia de Estados Unidos contestaría la misiva de los abogados, pero agregó que solamente había unos seis reos que han dejado comer a un grado que de acuerdo a las reglas de las fuerzas armadas pudiera clasificarse como huelga de hambre. Y agregó, sin ofrecer detalles, que ese número ha permanecido constante por casi un año.

"No hay una huelga masiva de hambre entre los detenidos", aseguró Durand. "Algunos detenidos han intentado coordinar una huelga de hambre y han rechazado las entregas de comida. La mayoría de los detenidos no participa" en la huelga.

También dijo que los detenidos "han designado a un cateo de rutina a principios de febrero como el punto de partida de sus reclamos" y que los libros del Corán han sido tratados con respeto.

Estados Unidos tiene detenidos a unos 166 hombres en la prisión. A mediados de 2005 muchos de los reos participaron en una masiva huelga de hambre, pero la protesta disminuyó cuando los soldados empezaron a sujetarlos con correas para alimentarlos a la fuerza con una mezcla nutriente líquida a fin de evitar que murieran por desnutrición.

GINEBRA, 5 MAR (EFE).- El relator de la ONU contra la Tortura, Juan Méndez, reveló hoy que después de varios años pidiendo autorización para visitar la prisión de Guantánamo, Estados Unidos consintió a su petición pero únicamente para "dar una vuelta por las instalaciones" y sin posibilidad de hablar con los detenidos.

"He sido invitado a Guantánamo, pero no para visitar prisioneros o conversar con ellos", dijo hoy el jurista, tras presentar su informe anual al Consejo de Derechos Humanos (CDH) de Naciones Unidas, que se reúne en Ginebra.

Según Méndez, la invitación es "a dar una vuelta, hablar con las autoridades y que éstas me muestren las instalaciones, y no todas, sino algunas, y por supuesto bajo estas condiciones no puedo ir".

Recordó que su antecesor en el cargo, Manfred Novak, ya fue invitado en 2004 -bajo la Administración de George W. Bush- a la prisión de la base naval de Guantánamo, pero con las mismas restricciones, por lo que también declinó la propuesta.

En 2010, cuando se convirtió en relator contra la Tortura, Méndez renovó la solicitud -"pensando que recibiría autorización en términos diferentes"-, pero la respuesta de EEUU fue idéntica a la de seis años antes, según contó hoy a un grupo de periodistas.

El relator aseguró que continuará insistiendo "en ir a Guantánamo, pero en términos diferentes", así como a otras prisiones de Estados Unidos.

Sólo en el caso del primer centro de detención ha recibido una respuesta negativa. Para el resto la respuesta está pendiente, aclaró.

Los relatores del sistema de la ONU son expertos designados por su capacidad individual y que, pese a investigar y actuar de forma independiente, llevan a cabo su misión en función del mandato que les confiere el CDH.

El relator contra la Tortura, Tratos Inhumanos y Degradantes basa gran parte de su trabajo en visitas a centros de detención y de salud mental, dos entornos en los que estas situaciones pueden ocurrir con más facilidad.

Méndez explicó que las garantías que debe recibir de los gobiernos de todos los países que visita consisten en la posibilidad de ir a las prisiones de su elección, poder visitar cada zona de las mismas y todo ello cuando él lo decida.

Asimismo, debe poder hablar con cualquier interno en privado y sin testigos, además de tener el compromiso de que nadie que hable con él será víctima de represalias.

El relator señaló que además de entrevistarse con detenidos en Guantánamo, le interesa "observar juicios" que tengan lugar allí ante tribunales militares y donde surjan denuncias de tortura.

"Quiero ver si hay análisis justos de denuncias de tortura y si esa declaración es usada o no dependiendo de ello", comentó.

"No espero que esto pase pronto, pero insistiré y he dicho claramente que lo seguiré haciendo", insistió Méndez, quien mencionó que los canales a través de los cuales transmite sus peticiones son los departamentos de Estado y de Defensa.

En otro pasaje de sus declaraciones, Méndez dijo que también pidió entrevistarse con Bradley Manning -el soldado que ha reconocido haber filtrado información clasificada de EEUU, entre otros a WikiLeaks-, pero se le

respondió que podría hablar con él supuestamente en privado, pero "sin garantías de que la conversación no sería registrada", lo que rechazó.

En el caso de Manning le preocupaba el aislamiento en el que se encontraba durante su detención, una situación que cambió tras ser trasladado a otra prisión.

Editora: Raquel Román Gambino **Sala Digital:** Geosvany Pérez Carmenate y Lázaro Zada Carpio

Asistente de Edición: Sindy Milanés Martínez **Correctora:** Raquel Román Gambino

Teléfonos: 860-5750 855-5830 **Email:** panorama@cc.cu **Imprenta:** Alejo Carpentier

Fundado el 24 de abril de 1961 **Redacción:** Sede del CC PCC, Palacio de la Revolución
